

CECI CONSTITUE UN VRAI PROBLÈME EN TERMES DE DÉVELOPPEMENT DURABLE, QUE LA COMMISSION BRUNDTLAND A DÉFINI COMME SUIT:

"UN DÉVELOPPEMENT QUI SATISFASSE LES BESOINS DU PRÉSENT SANS COMPROMETTRE LA POSSIBILITÉ POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES DE SUBVENIR À LEURS PROPRES BESOINS".

A TRAVERS LES ACTIONS DES FLOTTES ESPAGNOLE ET PORTUGAISE, LA CEE COMPROMET LA POSSIBILITÉ POUR LES GÉNÉRATIONS D'AUJOURD'HUI COMME DE DEMAIN DE PÊCHER DANS CES RÉSERVES D'UNE MANIÈRE DURABLE.

LE CANADA ET LA FRANCE SOUTIENNENT LE PRINCIPE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE TEL QU'IL EST EXPOSÉ DANS LE RAPPORT BRUNDTLAND. NOS DEUX PAYS, PAR EXEMPLE, SONT PARMI LES NATIONS QUI ONT SIGNÉ LA DÉCLARATION DE LA HAYE EN MARS, QUI FAISAIT ÉTAT DU BESOIN D'UNE AUTORITÉ INTERNATIONALE PLUS PUISSANTE AFIN DE FAIRE FACE AUX PROBLÈMES DE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE.

NOUS REJOIGNONS LES AUTRES PAYS POUR EXPRIMER NOTRE INQUIÉTUDE FACE À DES PROBLÈMES TELS QUE L'APPAUVRISSMENT DE LA COUCHE D'OZONE, LA DESTRUCTION DES FORÊTS TROPICALES ET LA DÉSERTIFICATION. LA SURPÊCHE DANS L'ATLANTIQUE DU NORD-OUEST EST À AJOUTER À CETTE LISTE.

LA CANADA DEMANDE À LA FRANCE DE L'AIDER À CONVAINCRE LA CEE DE SOUTENIR ET D'ADHÉRER AUX DÉCISIONS DE L'OPANO, QUI EST L'ORGANISATION INTERNATIONALE RESPONSABLE DE LA GESTION DE CES RESSOURCES.

ENFIN, J'AIMERAIS VOUS QUITTER SUR LA PENSÉE QUE, AU VU DES TRANSFORMATIONS EN COURS EN EUROPE À LA VEILLE DE 1993, ET AU CANADA AVEC L'ACCORDE DE LIBRE-ÉCHANGE, NOS DEUX PAYS ONT BEAUCOUP DE CHOSES EN COMMUN. ON NE PEUT RESTER INSENSIBLE À L'ÉNERGIE ET À L'ACTIVITÉ DE L'INDUSTRIE EUROPÉENNE ALORS QU'ELLES SE PRÉPARENT POUR 1993, ALORS QUE LES SOCIÉTÉS FUSIONNENT ET TROUVENT DE NOUVEAUX PARTENAIRES. NOUS AVONS DES COMPAGNIES AGRESSIVES ET COMPÉTENTES, DE VANCOUVER À MONTRÉAL, DE QUÉBEC À ST-JEAN. ELLES ONT UN GRAND CAPITAL DE SAVOIR-FAIRE ET DE TECHNOLOGIE QUI NE DEMANDENT QU'À SERVIR EN EUROPE, EN PRENANT LA FRANCE COMME BASE. J'ESPÈRE QUE DE JEUNES COMPAGNIES FRANÇAISES DYNAMIQUES S'INTÉRESSANT AU MARCHÉ NORD-AMÉRICAIN EXAMINERONT DE PRÈS LES AVANTAGES QU'OFFRE LE CANADA.